



Ressources d'apprentissage sur les pensionnats autochtones



United Way
East Ontario

WORKING WITH COMMUNITIES
IN PRESCOTT-RUSSELL, OTTAWA,
LANARK AND RENFREW COUNTIES

Ressources d'apprentissage sur les pensionnats autochtones

Document créé pour le Comité consultatif sur le leadership en matière d'employabilité des Autochtones, groupe dirigé par Centraide de l'Est de l'Ontario et l'Ottawa Aboriginal Coalition

Liste de ressources d'apprentissage sur les pensionnats autochtones

Grâce à [L'analyse environnementale de Centraide de l'Est de l'Ontario](#), nous avons pu constater l'importance de créer des milieux de travail culturellement adaptés et sécurisés pour recruter des jeunes autochtones. Assurer la sécurisation culturelle favoriser les relations et les environnements sains. La sécurisation culturelle est plus que la sensibilisation aux cultures (reconnaissance de sa culture et de celle d'autrui), la sensibilisation aux réalités culturelles (respect de la différence) et le savoir-faire culturel (compétences éducatives, expérientielles et interpersonnelles appropriées pour saisir la différence). Elle inclut une composante d'autoréflexion afin de reconnaître sa propre culture, de faire preuve d'empathie et de revendiquer ses droits pour faire rayonner la compréhension et un changement positif. Vous trouverez ci-dessous une liste de ressources d'apprentissage sur les pensionnats autochtones que vous pourrez utiliser pour créer un environnement de travail culturellement adapté et sécurisé, non seulement pour attirer les jeunes autochtones mais aussi pour les maintenir en poste.

Livres sur les pensionnats résidentiels

Cheval indien – Richard Wagamese
One Story, One Song – Richard Wagamese (disponible en anglais seulement)
L'histoire du chandail orange – Phyllis Webstad
Le chandail orange de Phyllis – Phyllis Webstad
Shi-shi-etko – Nicola Campbell
La pirogue de Shin-chi – Nicola Campbell
Seven Fallen Feathers – Tanya Talaga (disponible en anglais seulement)
Cher Journal: Les Mots Qu'il Me Reste – Ruby Slipperjack
In Search of April Raintree – Beatrice Mosionier (disponible en anglais seulement)
The Train – Jodie Callaghan (disponible en anglais seulement)
My Name is Seepeetza – Shirley Sterling (disponible en anglais seulement)
Les bas du pensionnat – Christy Jordan Fenton & Margaret Pokiak Fenton
Étrangère chez moi – Christy Jordan Fenton & Margaret Pokiak Fenton
Je ne suis pas un numéro – Jenny Kay Dupuis
Quand on était seuls – David. A Robertson & Julie Flett
Ligne brisée – Katherena Vermette
Porcupines and China Dolls – Robert Arthur Alexie (disponible en anglais seulement)
The Marrow Thieves – Cherie Dimaline (disponible en anglais seulement)
Quand j'avais huit ans – Christy Jordan Fenton



Not My Girl – Christy Jordan Fenton (disponible en anglais seulement)
Les Mots Volés – Melanie Florence
Comme on se sent bien ici! – Julie -Anne Andre & Mindy Willett
When We Play Our Drums, They Sing!/Lucy & Lola – Richard Van Camp, Monique Gray Smith, Julie Flett (disponible en anglais seulement)
Sugar Falls: A Residential School Story – David Robertson (disponible en anglais seulement)
Tant que couleront les rivières – Larry Loyie
Five Little Indians – Michelle Good (disponible en anglais seulement)
The Red Files – Lisa Bird-Wilson (disponible en anglais seulement)
The Education of Augie Merasty: A Residential School Memoir – Joseph Auguste (Augie) Merasty & David Carpenter (disponible en anglais seulement)
Nous sommes gentils – Monique Gray Smith
They Called Me Number One – Bev Sellers (disponible en anglais seulement)
I Lost My Talk – Rita Joe (disponible en anglais seulement)
Moon of the Crusted Snow – Waub Rice (disponible en anglais seulement)
I’m Finding My Talk – Rita Joe (disponible en anglais seulement)
7 Générations – David A. Robertson
Betty: The Helen Betty Osbourne Story – David A. Robertson (disponible en anglais seulement)
Amik aime L'école – Katherena Vermette
I Can Make This Promise – Christine Day (disponible en anglais seulement)
Up Ghost River – Edmund Metatawabin (disponible en anglais seulement)

Films

Cheval Indien (en anglais avec sous-titres français)

<https://www.amazon.ca/Indian-Horse-DVD-Digital-Bilingual/dp/B07CG47J7L>

We Were Children – Tim Wolachatiuk (en anglais avec sous-titres français)

https://www.nfb.ca/film/we_were_children/trailer/we_were_children_trailer/

Autre

Le Centre national pour la vérité et la réconciliation (CNVR)

<https://nctr.ca/?lang=fr>

Commission de vérité et réconciliation du Canada : Appels à l'action

https://ehprnh2mwo3.exactdn.com/wp-content/uploads/2021/04/4-Appels_a_l-Action_French.pdf

Murray Sinclair Collection (disponible en anglais seulement)

<https://sincmurr.com/>



Residential School Reading List (From Senator Murray Sinclair) (disponible en anglais seulement)

<https://sincmurr.com/2017/01/14/residential-school-reading-list>

Assembly of First Nations (AFN Toolkit) (disponible en anglais seulement)

<https://education.afn.ca/afntoolkit/learning-module/residential-schools/>

Mary Simon : Identité culturelle et éducation – (années 7 à 12)

<https://pvapcanada.ctf-fce.ca/lecons/mary-simon/activites/>

Agences d'Ottawa

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les organismes autochtones d'Ottawa, veuillez consulter le site Web de l'Ottawa Aboriginal Coalition :

<https://www.ottawaaboriginalcoalition.ca/> (en anglais seulement).

Bien qu'elle ne soit pas exhaustive, la liste ci-dessus constitue une bonne piste d'apprentissage par l'exploration.

